



A.B. Miller High School
6821 Oleander Avenue
Fontana, CA 92336
(909) 357-5800
4 de octubre de 2026
Número 4, Edición 9

Se acerca el final del primer trimestre; este importante periodo de evaluación finaliza este viernes, 9 de octubre de 2026. Estos boletines de notas estarán disponibles para los alumnos y los padres en Q a partir del lunes, 12 de octubre de 2026. Recordamos que los boletines de notas del primer y tercer trimestre, además de los del primer y segundo semestre, se utilizan para determinar la elegibilidad en los equipos deportivos y los grupos artísticos. Los alumnos deben obtener una nota media de C o un 2,0 en general y no suspender más de dos (2) asignaturas en cualquiera de estos puntos de evaluación.

Para todas las familias de alumnos de último curso, octubre marca el inicio de los preparativos universitarios para el próximo curso escolar. Ya se ha abierto el plazo de solicitud de la FAFSA (Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes). Consultad el artículo de orientación de la página siguiente para conocer su finalidad y cómo tramitar la solicitud de vuestros hijos. Los alumnos que tengan un exceso de créditos de al menos 10 y hayan completado su FAFSA pueden reunirse con su orientador para obtener una solicitud de jornada reducida que les permita disfrutar de una sexta hora lectiva gratuita. Todos los alumnos que cursen la sexta hora gratuita DEBEN abandonar el recinto al finalizar la quinta hora cada día. Además, este mes nuestros alumnos de último curso trabajarán con sus orientadores para completar las solicitudes de la Universidad Estatal de California (CSU), la Universidad de California (UC) y la Common App. Esto se hace con vistas a nuestro evento de lanzamiento de las solicitudes universitarias, que tendrá lugar el viernes 13 de noviembre de 2026. Estamos colaborando con sus hijos para garantizar que sus solicitudes estén completas antes del evento, ya que muchos de ellos también podrán participar ese mismo día en el proceso de admisión inmediata a varias universidades locales.

Además, este mes estamos trabajando con nuestros alumnos en el programa CalKIDS. CalKIDS (Programa de Ahorro para la Inversión y el Desarrollo de los Niños de California) es una iniciativa estatal que ayuda a los alumnos a ahorrar para la universidad y la formación profesional, proporcionando a los niños de California que cumplan los requisitos fondos de beca gratuitos. Es posible que muchos alumnos ya tengan dinero ahorrado en una cuenta de CalKIDS, entre ellos los que cumplen los requisitos por tener bajos ingresos, los que están aprendiendo inglés, los jóvenes en acogida, los alumnos sin hogar y los niños nacidos en California a partir del 1 de julio de 2022. Los padres pueden comprobar fácilmente si su hijo cumple los requisitos visitando CalKIDS.org y seleccionando «Confirmar elegibilidad». Las familias necesitarán el Identificador Estatal de Estudiante (SSID) de su hijo, que se puede encontrar en la sección «Preguntas para estudiantes» o «Preguntas para padres». Si un estudiante cumple los requisitos, los padres pueden reclamar la cuenta en línea en tan solo unos minutos. Una vez reclamados, los fondos permanecen disponibles para que el estudiante los utilice en gastos de educación superior que cumplan los requisitos, como matrícula, tasas, libros, material y programas de formación profesional tras la secundaria.

Estoy aquí para atenderos a vosotros y a nuestros alumnos. Por favor, hacedme saber si hay algo en lo que pueda ayudaros para que os orientéis en el instituto. Podéis poneros en contacto conmigo por teléfono, llamando al (909) 357-5800, extensión 10117, o por correo electrónico, escribiendo a barbara.kelley@fusd.net.

#WeAreABMiller

Dra. Barbara Kelley, directora



FAFSA 2027-2028: Tu llave para acceder a la universidad y a oportunidades de formación profesional

A medida que los estudiantes y sus familias comienzan a planificar su futuro tras el instituto, uno de los pasos más importantes que pueden dar es rellenar la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA) para el curso académico 2027-2028. La FAFSA es la puerta de acceso a la ayuda financiera que puede ayudar a cubrir los gastos de la universidad, los centros de formación profesional o los programas de formación profesional. Al presentar la FAFSA, los estudiantes pueden optar a subvenciones federales, becas, programas de trabajo y estudio y préstamos estudiantiles a bajo interés. Muchos estados y centros de enseñanza superior también utilizan la información de la FAFSA para determinar la elegibilidad para sus propios programas de ayuda financiera. Las recientes actualizaciones han simplificado la FAFSA, lo que permite a la mayoría de las familias

completarla en aproximadamente 15 minutos.

Los expertos en ayudas económicas animan a los estudiantes a rellenar la FAFSA lo antes posible. Aunque las ayudas federales siguen estando disponibles durante todo el ciclo de solicitud, muchas becas estatales e institucionales se conceden por orden de llegada. Presentar la solicitud con antelación permite maximizar las oportunidades de obtener ayudas económicas gratuitas y ayuda a los estudiantes a recibir antes la información sobre las ayudas concedidas, lo que facilita la comparación de opciones universitarias y la planificación de los gastos futuros.

El proceso comienza creando una cuenta en StudentAid.gov, también conocida como FSA ID, tanto para el estudiante como para los padres que deban contribuir a la financiación, si procede. Los solicitantes deben reunir información importante, como los números de la Seguridad Social, las direcciones de correo electrónico y los datos fiscales. Una vez iniciada la sesión en StudentAid.gov, los estudiantes pueden rellenar la FAFSA para el curso 2027-2028, invitar a los padres que deban contribuir si es necesario, dar su consentimiento para que el Departamento de Educación obtenga de forma segura la información fiscal del IRS, indicar las universidades que están barajando, revisar sus datos y firmar y enviar la solicitud de forma electrónica. Entre las recientes mejoras de la FAFSA se incluyen instrucciones más claras, una verificación de cuenta más rápida y la posibilidad de invitar a los contribuyentes por mensaje de texto o correo electrónico.

Rellenar la FAFSA es uno de los pasos más sencillos, pero a la vez más importantes, que los estudiantes pueden dar para alcanzar sus objetivos educativos. Se anima a las familias a que presenten su solicitud con antelación y se aseguren de no dejar pasar valiosas oportunidades de ayuda económica.

Próximos eventos

- ❖ 5 de octubre - Café con el director a partir de las 9:00 h en P-3
- ❖ 6 de octubre - Partido de golf femenino contra el instituto Jurupa Valley a partir de las 15:30 h
- ❖ 6 de octubre - Partido de fútbol americano bandera femenino en el instituto Norte Vista a partir de las 15:45 h
- ❖ 6 de octubre - Tenis femenino contra el instituto Big Bear a partir de las 15:45 h
- ❖ 6 de octubre - Voleibol femenino contra el instituto Big Bear a partir de las 15:45 h
- ❖ 7 de octubre - Segunda prueba de la liga de campo a través en el parque Martin Tudor, a partir de las 15:15 h
- ❖ 7 de octubre - Partido de fútbol del equipo juvenil en el instituto Patriot, a partir de las 15:45 h
- ❖ 8 de octubre - Partido de tenis femenino contra el instituto Jurupa Valley, a partir de las 15:45 h
- ❖ 8 de octubre - Partido de fútbol del equipo principal contra el instituto Patriot, a partir de las 19:00 h
- ❖ 9 de octubre - Fin del primer trimestre... Las notas estarán disponibles en Parent Q a partir del 12 de octubre

Mensaje del director Deportivo

El instituto A.B. Miller de Fontana es uno de los diez centros educativos que forman parte de la River Valley Conference.

El A.B. Miller cuenta con equipos en 21 disciplinas deportivas masculinas, femeninas y mixtas, en dos o tres niveles diferentes (Varsity, Junior Varsity y Freshman).

Para formar parte de un equipo, cada estudiante deportista debe mantener una nota media de al menos 2,0. Con el fin de ayudar a nuestros estudiantes deportistas a alcanzar las calificaciones académicas necesarias, A.B. Miller lleva a cabo un programa de seguimiento académico dirigido a sus estudiantes deportistas. El miembro del personal que ha desarrollado y supervisa el programa se encarga de realizar un seguimiento de las calificaciones, ponerse en contacto con los padres, impartir clases particulares y actuar como enlace entre los estudiantes deportistas, los profesores y los padres.

Si tienes alguna pregunta sobre el atletismo, ponte en contacto conmigo en pfeimh@fusd.net o llámame al (909) 357-5800, ext. 10114.

Michael Pfeiffer Jr., Director deportivo

El departamento de deportes de A.B. Miller utilizará GoFan en TODOS los partidos en casa de TODAS las categorías (primer año, equipo juvenil y equipo principal). Muchos de nuestros rivales también utilizarán GoFan en los partidos fuera de casa. Utiliza el código QR que aparece debajo de GoFan y compra tus entradas.



Entrega y recogida

Los alumnos pueden entrar o salir de dos formas diferentes por la mañana y al finalizar la jornada escolar.

Desde el lado del campus que da a Cypress Avenue, acceda al aparcamiento por la puerta norte, cerca de las pistas de tenis. Deje a su hijo/a y salga por la puerta sur. Este aparcamiento también está destinado a los alumnos y se cierra 15 minutos después del inicio de las clases por la mañana y se abre 15 minutos antes del final de la jornada escolar.

Desde el lado del campus que da a Oleander Avenue, utilice la zona de bajada en dirección norte. Por favor, no se quede parado ni aparque por la mañana; en su lugar, deje a los alumnos y continúe hacia el norte, en dirección a Highland Avenue, para garantizar que el tráfico fluya con normalidad. A continuación, los alumnos deberán entrar o salir del campus a pie por las puertas situadas entre la biblioteca y el edificio Q (edificio de dos plantas). Esta entrada permanecerá abierta hasta las 8:35 de la mañana.

Los alumnos que lleguen después de que se hayan cerrado las puertas deben dirigirse a la Oficina de Asistencia, situada en el aparcamiento de la avenida Oleander. Los alumnos deben registrarse por sí mismos utilizando nuestro sistema de pases electrónicos en la Oficina de Asistencia y dirigirse rápidamente a clase, con el fin de minimizar las interrupciones en el aula y la pérdida de aprendizaje de su hijo o hija.



AB MILLER REBELS

TUTORING SCHEDULE



**GET HELP.
STAY ON TRACK.**



**BUILD SKILLS.
GAIN CONFIDENCE.**



**PREPARE TODAY.
SUCCEED TOMORROW.**

Teacher Name	Subject	Room	Day(s)	Hours
Ms. Aird	Math	BC-1	Monday and Wednesday	7:30-8:00 AM
Mr. Tijerina	Spanish	F-2	Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday Friday	7:30-8:00 AM
Ms. Newell	Social Science	F-7	Monday	3:30-4:30 PM
Mrs. Lopez Gutierrez	Spanish	FL-10	Monday, Tuesday, Thursday, Friday	3:30-5:00 PM
Mrs. Tradi	French	FL-11	Monday, Tuesday, and Thursday	3:30-4:00 PM
Dr. Acevedo	Spanish	FL-6	Monday, Tuesday, Thursday, Friday	3:30-4:00 PM
Ms. Stanhope	English and Dual Enrollment	FL-9	Thursday	3:30-4:30 PM
Mrs. Richier	English	H-16	Thursday	3:30-4:30 PM
Mrs. Maxwell	English	H-18	Thursday	3:30-4:30 PM
Ms. Aguayo	English	H-4	Monday	3:30-4:30 PM
Mrs. Bogdan-Olaru	Math	M-10	Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday	7:45-8:30 AM
Mrs. Schief	Math and English	M-11	Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday Friday Monday, Tuesday, Thursday	7:30-8:00 AM 3:30-4:00 PM
Ms. Flores	Math	M-12	Tuesday	3:30-4:30 PM
Mr. Kim	Math	M-13	Monday and Friday	3:30-4:30 PM
Mr. Stoica	Math	M-15	Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday Tuesday	8:00-8:30 AM 3:30-4:30 PM
Mr. Bravo	Math	M-16	Tuesday	3:30-4:30 PM
Mrs. Orosco	Math	M-17	Monday and Friday	3:30-4:30 PM
Mr. Borschak	Math	M-18	Tuesday and Thursday	7:30-8:00 AM
Mrs. Elder	Math	M-3	Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday Tuesday	8:00-8:25 AM 3:30-4:30 PM
Mrs. Chaudhary	Math	M-7	Tuesday	3:30-4:45 PM
Dr. Abba	Math	M-8	Monday, Tuesday, Thursday, Friday	3:30-4:30 PM
Mrs. Van Buskirk	Math	M-9	Monday, Tuesday, Thursday, Friday	3:30-4:30 PM
Mr. Sandler	Science	Q-209	Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday	7:30-8:00 AM
Mrs. Braga	Biology and Marine Biology	Q-212	Thursday	3:30-4:30 PM
Mrs. Umandap	Biology	S-1	Monday, Tuesday, and Thursday	3:35-4:35 PM
Mrs. DeSart	English	S-5	Wednesday and Thursday	7:30-8:00 AM
Mr. Vamvakas	Biology	S-8	Tuesday and Thursday	3:30-4:30 PM



TUTORING IS FREE
★ OPEN TO ALL REBELS! ★



SHOW UP. PUT IN THE WORK. BE A REBEL.

PASSWORD RESET? NO PROBLEM!

GETTING BACK INTO YOUR ACCOUNT IN JUST A FEW EASY STEPS!

1

TRIGGER THE PASSWORD REFRESH

Have your Teacher use the Process Manager to trigger the refresh of your password.



Then wait
15 minutes

before attempting the steps below.

FORMAT:



+



BIRTHDAY
(MMDDYYYY)

+



FIRST 2 LETTERS
OF YOUR
FIRST NAME



Remember: The first two letters of your first name should use **proper capitalization**.

EXAMPLE:

Evelyn

Birthday:
June 8, 2018

Temporary Password:

=06082018Ev

2

LOG IN



Sign in with your temporary password.

IF YOU NEED TO
CHANGE IT:



PRESS

Ctrl + Alt + Delete



SELECT

Change a Password



CREATE

A new password

3

CREATE A STRONG PASSWORD

DO THIS:

- ✓ 8+ CHARACTERS
- ✓ USE 3 OF THESE:

A

UPPERCASE
(A-Z)

a

LOWERCASE
(a-z)

1

NUMBER
(0-9)

!

SPECIAL
CHARACTER
(!@#\$% etc.)

DON'T DO THIS:

- ✗ Your name
- ✗ School or team name
- ✗ "Fontana"
- ✗ Easy passwords like:

12345678
abcdefghi

4



YOU'RE ALL SET!

STRONG PASSWORDS KEEP
YOUR ACCOUNT SAFE.

Make it easy for **YOU** to remember
and hard for others to guess!



★ BE SMART. BE SAFE. BE SECURE! ★